

MODiA

Purpose of this form

Selle vormi eesmärk

This form is part of your claim for an Australian Age payment.

The information in this form is used to calculate your rate of payment of Australian Pension or review your entitlement under Australian social security law.

See vorm on osa Teie taotlusest Austraalia vanadustoetuse saamiseks.

Selles vormis olevat teavet kasutatakse Austraalia pensioni maksumäära arvutamiseks või Teie õiguste kontrollimiseks Austraalia sotsiaalkindlustusõiguse alusel.

Filling in this form

Vormi täitmine

- Please use black or blue pen.
- Print in BLOCK LETTERS.
- Mark boxes like this with a ✓ or ✗.
- Where you see a box like this ► **Go to 5** skip to the question number shown. You do not need to answer the questions in between.
- **Palun kasutage musta või sinist pastapliiatsit.**
- Kasutage TRÜKITÄHTI.
- Tähistage sellised kastid: ✓-ga või ✗-ga.
- Kui kohtate sellist kasti ► **Minge punkti 5**, minge märgitud küsimuse juurde. Te ei pea vahepealsetele küsimustele vastama.

Important Note: You must return this form with your claim form and **all** other supporting documents and lodge them at the same time. If you do not return all documents, your claim may not be accepted. The only exceptions will be if you are waiting for medical evidence or statements and other forms from a third party.

Tähtis märkus: Peate selle vormi tagastama koos oma taotluse vormi ja **kõigi** muude tõendavate dokumentidega ning esitama need samaaegselt. Kui Te kõiki dokumente ei tagasta, ei pruugita Teie taotlust aktsepteerida. Erand kohaldatakse juhul, kui ootate meditsiinilisi tõendeid, väljavõtteid ja muid vorme kolmandatelt osapooltelt.

Returning your forms

Check that all required questions are answered and that **all** forms are signed and dated.

Important Note: You must return **all** forms and **all** supporting documents and lodge them together. If you do not return all documents, your claim may not be accepted. The only exceptions will be if you are waiting for medical evidence or statements and other forms from a third party.

You can return forms and any supporting documents:

In person/by post – to the Estonian National Social Insurance Board.

The Estonian National Social Insurance Board will copy original documents for you and return them to you. The claim forms do not need to be copied. If you do copy the claim forms, please ensure you keep a copy, not the original. The Estonian National Social Insurance Board, will forward all forms and supporting documentation to the Department of Human Services International Services in Australia.

Continued / Jättkub

Online – submit your documents online (excluding identity documents). For more information about how to access an Online Account or how to lodge documents online, go to humanservices.gov.au/submitdocumentsonline

By post – return your documents by sending them to:

**Department of Human Services
International Services
PO Box 7809
Canberra BC ACT 2610
Australia**

If you send original documents to us, we will make copies and return the original documents to you.

While you can lodge your form direct with us, lodging with the Estonian National Social Insurance Board will normally make it easier and faster for you to receive a decision on your claim.

Vormi(-de) tagastamine

Kontrollige, et kõikidele nõutud küsimustele on vastatud ja, et kõik vormid on allkirjastatud ja kuupäevastatud.

Tähtis märkus: Peate tagastama **kõik** vormid ja **kõik** tõendavad dokumendid ning esitama need koos. Kui te kõiki dokumente ei tagasta, ei pruugita Teie taotlust aktsepteerida. Erand kohaldatakse juhul, kui ootate meditsiinilisi tõendeid, väljavõtteid ja muid vorme kolmandatelt osapooltelt.

Võite tagastada vormid ja kõik tõendavad dokumendid:

Isiklikult/posti teel – Eesti riiklikule sotsiaalkindlustusametile.

Eesti riiklik sotsiaalkindlustusamet teeb koopiaid Teie originaaldokumentidest ja tagastab need Teile. Taotlusvorme ei ole vaja kopeerida. Kui teete taotlusvormidest koopiaid, palun veenduge, et hoiate endale koopia, mitte originaali. Eesti riiklik sotsiaalkindlustusamet edastab kõik vormid ja täiendavad dokumendid Department of Human Services-le, rahvusvahelisele teenistusele Austraalias.

Veebis – esitage oma dokumendid veebis (välja arvatud isikut tõendavad dokumendid). Lisateabe saamiseks veebikontole juurdepääsu või dokumentide esitamise kohta veebis minge aadressile humanservices.gov.au/submitdocumentsonline

Posti teel – tagastage oma dokumendid, saates need:

**Department of Human Services
International Services
PO Box 7809
Canberra BC ACT 2610
Australia**

Kui saadate meile originaaldokumendid, teeme nendest koopiaid ja tagastame Teile originaaldokumendid.

Kuigi võite oma vormi esitada otse meile, on Eesti riikliku sotsiaalkindlustusameti kaudu esitamisel taotluse kohta otsuse saamine üldjuhul lihtsam ja kiirem.

For more information Lisainformatsiooniks

Call us Monday to Friday between 8.00 am and 5.00 pm (Hobart time) on **+61 3 6222 3455**.

Information online – If you would like further information on Centrelink services and payments, you can go to our website humanservices.gov.au

Helistage meile esmaspäevast reedeni, kell 08.00 – 17.00 (Hobarti aja järgi) numbril **+61 3 6222 3455**.

Internetis sisalduv teave – Kui soovite lisateavet Centrelink-i teenuste ja maksete kohta, võite külastada meie veebisaiti humanservices.gov.au

Personal details

Isikuandmed

1 Your name

Teie nimi

Mr Mrs Miss Ms Other
Hr Pr Prl Pr Muu

Family name

Perekonnanimi

First given name

Isikunimi

Second given name

Keskmine nimi

2 Your date of birth

Teie sünnikuupäev

Day/Päev	Month/Kuu	Year/Aasta
/	/	/

3 Your Centrelink Reference Number (if known)

Teie Centrelink-i viitenumber (kui on teada)

 - - -

4 Your contact phone number

Teie kontakttelefon

It is important that you include the complete number (including area codes) as we may need to contact you on these numbers.

On tähtis, et sisestate telefoninumbri riigikoodiga (sh piirkonna koodidega), kuna vajadusel peame Teiega nendel numbritel ühendust võtma.

Country () Area code ()
Riik Suunakood

5 Do you have a partner (married, registered partner, or de facto of the opposite-sex or same-sex)?

Kas Teil on elukaaslane (abielus, registreeritud või olete faktilises kooselus vastassoost või samasoolise isikuga)?

No **Go to 12**
Ei **Minge punkti 12**

Yes **Go to next question**
Jah **Minge järgmise küsimuse juurde**

6 Please read this before answering the following questions.

Palun lugeda enne järgnevatele küsimustele vastamist.

If you are CURRENTLY in a relationship, we require you partner's details to assess your entitlement.
Kui Te olete PRAEGUSEL HETKEL suhtes vajame Teie õiguste hindamiseks Teie elukaaslase andmeid.

7 Is your partner also claiming an Australian Age Pension?
Kas Teie elukaaslane taotleb ka Austraalia vanaduspensionit?

No **Go to 9**
Ei **Minge punkti 9**

Yes **Go to next question**
Jah **Minge järgmise küsimuse juurde**

8 Is your partner using this form or a separate form to provide their details?
Kas Teie elukaaslane kasutab oma andmete esitamiseks käesolevat või eraldi vormi?

This form
Käesolevat vormi

Separate form
Eraldi vormi

9 Your partner's name

Teie elukaaslase nimi

Mr Mrs Miss Ms Other
Hr Pr Prl Pr Muu

Family name

Perekonnanimi

First given name

Isikunimi

Second given name

Keskmine nimi

10 Your partner's date of birth

Teie elukaaslase sünnikuupäev

Day/Päev	Month/Kuu	Year/Aasta
/	/	/



CLK0Mod(iA)EA 1801

- 11 Do you give your partner permission to make enquiries on your behalf with the Department of Human Services?
Kas annate oma elukaaslele õiguse teha Teie nimel päringuid Department of Human Services-le?

You can change this authority at any time.
Saate seda õigust igal ajal muuta.

- No
Ei
- Yes
Jah


Earnings
Sissetulekud

- 12 Do you (and/or your partner) CURRENTLY receive any income from work other than self-employment?
Kas Teie (ja/või Teie elukaaslane) saate PRAEGUSEL HETKEL töötasu, mis on muu kui füüsilisest isikust ettevõtja tulu?

No **Go to 14**
Ei **Minge punkti 14**

Yes Give details in the next column
Jah Sisestage üksikasjad järgmisel veerul

AND
JA

 Please attach a copy of your most recent payslip(s).
Palun lisage koopia oma hiljutisematest palgalipikutest.

- 12 *Continued*
Jätkub

1 Name of employer
Tööandja nimi

Address of employer
Tööandja address

Country
Riik

Job description
Töökirjeldus

Workplace (if different from your employer's address)
Töökoht (kui see erineb Teie tööandja aadressist)

Who works for this employer?
Kes töötab selle tööandja juures?

You Your partner
Teie Teie elukaaslane

Type of work
Töö tüüp

Full time
Täistööaeg

Part time How many hours do you work?
Osaline tööaeg Mitu tundi Te töötate?

per week
nädalas

Amount earned **before** tax and other deductions
Summa, mis on teenitud **enne** maksude ja muude mahaarvamiste tegemist

per week
nädalas

Amount earned annually **including all bonuses and additional payments, before tax and other deductions**
Aastapalk, **kaasa arvatud kõik boonused ja lisamaksud, enne maksude ja muude mahaarvamiste tegemist**

Currency
Valuuta

Do you plan to stop working soon?
Kas kavatsete töötamise varsti lõpetada?

No
Ei

Yes Date you plan to stop working
Jah Kuupäev, mil plaanite töö lõpetada

Day/Päev / Month/Kuu / Year/Aasta

12 Continued

Jätukub

2 Name of employer
Töandja nimi

Address of employer
Töandja aadress

Country
Riik

Job description
Töökirjeldus

Workplace (if different from your employer's address)
Töökoht (kui see erineb Teie töandja aadressist)

Who works for this employer?
Kes töötab selle töandja juures?

You Your partner
Teie Teie elukaaslane

Type of work
Töö tüüp

Full time
Täistööaeg

Part time How many hours do you work?
Osaline tööaeg Mitu tundi Te töötate?

Amount earned **before** tax and other deductions
Summa, mis on teenitud **enne** maksude ja muude mahaarvamiste tegemist

Amount earned annually **including all bonuses and additional payments, before tax and other deductions**
Aastapalk, **kaasa arvatud kõik boonused ja lisamaksud, enne maksude ja muude mahaarvamiste tegemist**

Currency
Valuuta

Do you plan to stop working soon?
Kas kavatsete töötamise varsti lõpetada?

No
Ei

Yes Date you plan to stop working
Jah Kuupäev, mil plaanite töö lõpetada

Day/Päev Month/Kuu Year/Aasta
/ /

If you (and your partner) work for more than 2 employers, attach a separate sheet with details.

Kui Teie (ja Teie elukaaslane) töötate rohkem kui kahele tööandjale, lisage üksikasjad eraldi lehel.

13 Do you (and/or your partner) receive a fringe benefit provided by this employer?

Kas Teie (ja/või Teie elukaaslane) saate selle töandja poolt erisoodustusi?

Fringe benefit means a benefit you receive as part of your earned income but not as a wage or salary (e.g. use of a car as part of a salary package).
Erisoodustus tähendab hüvitist, mida saate osana oma teenitud sissetulekust, kuid mitte otsese palgana (nt auto kasutamine palgapaketi osana).

No Go to next question
Ei Minge järgmise küsimuse juurde

Yes Please attach documents which indicate the type of fringe benefit and its value.
Jah Palun lisage dokumendid, mis näitavad erisoodustuse liiki ja selle väärtust.

14 Please read this before answering the following question.

Palun lugeda enne järgnevale küsimusele vastamist.

Market value is what you would get if you sold your household contents and personal effects. It is not the replacement or insured value.

Household contents include

- all normal furniture such as soft furnishings (e.g. curtains)
- electrical appliances (other than fixtures such as stoves and built-in items)
- antiques and works of art.

Personal effects include

- jewellery for personal use
- hobby collections (e.g. stamps, coins).

Turuväärtus on see, mille saaksite oma koduse vara ja isiklike esemete müügist. See ei ole asendusväärtus ega kindlustusväärtus.

Kodune vara:

- kõik tavapärane mööbel, näiteks pehme sisustus (nt kardinad)
- elektriseadmed (va seadmed nagu ahjud ja sisseehitatud seadmed)
- antiikesemed ja kunstiteosed.

Isiklik vara sisaldab järgmist:

- ehted isiklikuks otstarbeks
- huvikogud (nt margid, mündid).

What is your estimate of the net market value of your (and your partner's) normal household contents and personal effects?

Milline on Teie hinnang Teie (ja Teie elukaaslase) koduse vara ja isikliku vara turuväärtuse kohta?

Amount
Summa

Currency
Valuuta

15 Do you (and/or your partner) have any life insurance policies that can be cashed in?

Kas Teil (ja/või Teie elukaaslasel) on elukindlustuslepinguid, millelt on võimalik raha välja võtta?

Do NOT include details of life office or friendly society insurance bonds in this question. You will be asked about these in a later question.

ÄRGE kaasake elu- või vastastikuste ühingute kindlustusvõlakirjade üksikasju selle küsimuse alla. Nende kohta küsitakse Teilt hiljem.

No Go to next question

Ei Minge järgmise küsimuse juurde

Yes Give details below

Jah Sisestage üksikasjad allpool

AND

JA



Please attach the policy document and the latest statement for each policy listed below.

Palun lisage poliisi ja kõige hiljutisem väljavõte iga järgnevalt loetletud poliisi kohta.

1 Name of insurance company

Kindlustusseltsi nimi

Policy number

Poliisi number

Surrender value
Tagasiostuväärtus

Currency
Valuuta

Owned by:
Omanik:

You
Teie

Your partner
Teie elukaaslane

2 Name of insurance company

Kindlustusseltsi nimi

Policy number

Poliisi number

Surrender value
Tagasiostuväärtus

Currency
Valuuta

Owned by:
Omanik:

You
Teie

Your partner
Teie elukaaslane

15 *Continued*

Jätukub

3 Name of insurance company
Kindlustusseltsi nimi

Policy number
Poliisi number

Surrender value
Tagasiostuväärtus

Currency
Valuuta

Owned by: You Your partner
Omanik: Teie Teie elukaaslane

4 Name of insurance company
Kindlustusseltsi nimi

Policy number
Poliisi number

Surrender value
Tagasiostuväärtus

Currency
Valuuta

Owned by: You Your partner
Omanik: Teie Teie elukaaslane

If you require more space, attach a separate sheet with details.
Kui vajate rohkem ruumi, lisage üksikasjad eraldi lehel.

16 Do you (and/or your partner) receive payments from an income protection policy?

Kas Teie (ja/või Teie elukaaslane) saate makseid sissetuleku kaitse lepingu alusel?

No *Go to next question*
Ei *Minge järgmise küsimuse juurde*

Yes  Please attach the policy document and the latest statement for this policy.
Jah *Palun lisage poliisi ja kõige hiljutisem kinnitatud väljavõte iga järgnevalt loetletud poliisi kohta.*

17 Do you (and/or your partner) have any funeral bonds/ funeral investments, including a pre-paid funeral?

Kas Teil (ja/või Teie elukaaslasel) on matusefond/ investeringuid matusteks, sealhulgas ettemakseid matuse eest?

1 Name of company
Ettevõtte nimi

Name of product
Tootenimetus

APIR code (if known)
APIR* kood (kui on teada)

Current value
Hetkeline väärtus

Currency
Valuuta

Your share % Partner's share %
Isiklik osa Elukaaslase osa

Purchase price including instalments but not interest
Ostuhind, mis sisaldab osamakseid, kuid mitte intresse

2 Name of company
Ettevõtte nimi

Name of product
Tootenimetus

APIR code (if known)
APIR* kood (kui on teada)

Current value
Hetkeline väärtus

Currency
Valuuta

Your share % Partner's share %
Isiklik osa Elukaaslase osa

Purchase price including instalments but not interest
Ostuhind, mis sisaldab osamakseid, kuid mitte intresse

If you require more space, attach a separate sheet with details.
Kui vajate rohkem ruumi, lisage üksikasjad eraldi lehel.

- 18** Have you (and/or your partner) a contract to have funeral services provided for which an agreed sum has already been paid to the provider or used to buy funeral bonds assigned to the provider?

Kas Teie (ja/või Teie elukaaslane) olete sõlminud lepingu matuseteenuste osutamiseks, mille eest on kokkulepitud summa teenuseosutajale juba makstud või mida on kasutatud teenuseosutaja määratud matusefondi investeerimiseks?

No *Go to next question*
Ei *Minge järgmise küsimuse juurde*

Yes  Please attach a copy of the contract.
Jah *Palun lisage lepingukoopia.*

Vehicles

Sõidukid

- 19** Do you (and/or your partner) own any motor vehicles, boats, caravans or trailers?

Kas Teie (ja/või Teie elukaaslane) omate mootorsõidukeid, paate, haagiselamuid või haagiseid?

Do NOT include a vehicle, boat, caravan or trailer in which you live.

ÄRGE kaasake sõidukit, paati, haagissuvilat või haagist, kus ise elate.

No *Go to next question*
Ei *Minge järgmise küsimuse juurde*

Yes Give details below
Jah *Sisestage üksikasjad allpool*

1 Make (e.g. Toyota) Mark (nt Toyota)	Model (e.g. Corolla) Mudel (nt Corolla)
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Year Aasta	Market value Turuväärtus
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Amount owing Võlgnetavad summad	Currency Valuuta
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Your share Isiklik osa <input type="text"/> %	Partner's share Elukaaslase osa <input type="text"/> %

- 19** *Continued*

Jätkub

2 Make (e.g. Toyota) Mark (nt Toyota)	Model (e.g. Corolla) Mudel (nt Corolla)
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Year Aasta	Market value Turuväärtus
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Amount owing Võlgnetavad summad	Currency Valuuta
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Your share Isiklik osa <input type="text"/> %	Partner's share Elukaaslase osa <input type="text"/> %

3 Make (e.g. Toyota) Mark (nt Toyota)	Model (e.g. Corolla) Mudel (nt Corolla)
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Year Aasta	Market value Turuväärtus
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Amount owing Võlgnetavad summad	Currency Valuuta
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Your share Isiklik osa <input type="text"/> %	Partner's share Elukaaslase osa <input type="text"/> %

4 Make (e.g. Toyota) Mark (nt Toyota)	Model (e.g. Corolla) Mudel (nt Corolla)
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Year Aasta	Market value Turuväärtus
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Amount owing Võlgnetavad summad	Currency Valuuta
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Your share Isiklik osa <input type="text"/> %	Partner's share Elukaaslase osa <input type="text"/> %

If you require more space, attach a separate sheet with details.

Kui vajate rohkem ruumi, lisage üksikasjad eraldi lehel.

- 20** Give details of all your (and/or your partner's) bank accounts, including term deposits, joint accounts and accounts you hold under any other name, inside and outside Australia.

Lisage üksikasjalik teave kõikide oma (ja/või Teie elukaaslase) pangakontode kohta, kaasa arvatud tähtjaliste hoiuste, ühiskontode ja kontode, mis on mõne muu nime all Austraalias või välisriigis.



Please attach the latest statement for each account.
Palun lisage iga konto kohta kõige hiljutisem kinnitatud väljavõte.

1 Name of institution
Asutuse nimi

Type of account
(e.g. savings, cheque)
Konto tüüp
(nt säästukonto,
tšekikonto)

Account number
Kontonumber

Account balance
Kontojääk

Currency
Valuuta

Name of account holder(s)
Kontoomaniku(-omanike) nimi(-nimed)

2 Name of institution
Asutuse nimi

Type of account
(e.g. savings, cheque)
Konto tüüp
(nt säästukonto,
tšekikonto)

Account number
Kontonumber

Account balance
Kontojääk

Currency
Valuuta

Name of account holder(s)
Kontoomaniku(-omanike) nimi(-nimed)

3 Name of institution
Asutuse nimi

Type of account
(e.g. savings, cheque)
Konto tüüp
(nt säästukonto,
tšekikonto)

Account number
Kontonumber

Account balance
Kontojääk

Currency
Valuuta

Name of account holder(s)
Kontoomaniku (-omanike) nimi (-nimed)

4 Name of institution
Asutuse nimi

Type of account
(e.g. savings, cheque)
Konto tüüp
(nt säästukonto,
tšekikonto)

Account number
Kontonumber

Account balance
Kontojääk

Currency
Valuuta

Name of account holder(s)
Kontoomaniku(-omanike) nimi(-nimed)

If you require more space, attach a separate sheet with details.

Kui vajate rohkem ruumi, lisage üksikasjad eraldi lehel.

21 Do you (and/or your partner) have any bonds or debentures?


Kas Teil (ja/või Teie elukaaslasel) on võlakirju või debenture?

Include investments inside and outside Australia.
Do NOT include friendly society bonds or life insurance bonds. You will be asked about these in a later question.
Kaasake nii Austraaliasisesed kui ka -välised investeeringud.
ÄRGE kaasake elu- või vastastikuste ühingute kindlustusvõlakirju. Teilt küsitakse nende kohta hiljem.

No Go to next question
Ei Minge järgmise küsimuse juurde

Yes Give details below
Jah Sisestage üksikasjad allpool

AND
JA

 Please attach the latest statement for each investment listed below.
Palun lisage allpool loetletud investeeringute kohta kõige hiljutisem väljavõte.

1 Type of investment
Investeeringu liik

Name of company
Ettevõtte nimi

Current amount invested
Hetkeline investeeritud summa

Currency
Valuuta

Your share %
Isiklik osa

Partner's share %
Elukaaslase osa

2 Type of investment
Investeeringu liik

Name of company
Ettevõtte nimi

Current amount invested
Hetkeline investeeritud summa

Currency
Valuuta

Your share %
Isiklik osa

Partner's share %
Elukaaslase osa

If you require more space, attach a separate sheet with details.
Kui vajate rohkem ruumi, lisage üksikasjad eraldi lehel.

22 Do you (and/or your partner) have money on loan to another person or organisation?


Kas Teil (ja/või Teie elukaaslasel) on rahalisi laenuõudeid teistele isikutele või organisatsioonile?

Include all loans, whether they are made to family members, other people or organisations or trusts.
Kaasake kõik laenud, olenemata sellest, kas need on antud pereliikmetele, teistele inimestele, organisatsioonidele või usaldusfondidele.

No Go to next question
Ei Minge järgmise küsimuse juurde

Yes Give details below
Jah Sisestage üksikasjad allpool

AND/JA

 Please attach a document which gives details for each loan (if available).
Palun lisage dokument, milles sisaldub üksikasjalik teave iga laenu kohta (kui see on olemas).

1 Who did you lend the money to?
Kellele Te raha laenasite?

Date lent
Laenukuupäev

Day/Päev / Month/Kuu / Year/Aasta

Amount lent
Laenusumma

Current balance of loan
Hetkeline laenujääk

Currency
Valuuta

Lent by you %
Teie poolt välja antud laen

Lent by your partner %
Teie elukaaslase poolt välja antud laen

2 Who did you lend the money to?
Kellele Te raha laenasite?

Date lent
Laenukuupäev

Day/Päev / Month/Kuu / Year/Aasta

Amount lent
Laenusumma

Current balance of loan
Hetkeline laenujääk

Currency
Valuuta

Lent by you %
Teie poolt välja antud laen

Lent by your partner %
Teie elukaaslase poolt välja antud laen

If you (and/or your partner) have more than 2 loans, attach a separate sheet with details.
Kui Teil (ja/või Teie elukaaslasel) on rohkem kui kaks laenu, lisage üksikasjad eraldi lehel.

23 Do you (and/or your partner) own any shares, options, rights, convertible notes, warrants or other securities **LISTED** on an Australian Stock Exchange (e.g. ASX, NSX, APX or Chi-X)* or a stock exchange outside Australia?
Kas Teie (ja/või Teie elukaaslane) omate aktsiaid, optioone, õigusi, vahetatavaid väärtpabereid, tagatise või muid väärtpabereid, mis on **NOTEERITUD** Austraalia börsil (nt ASX, NSX, APX või Chi-X)* või börsil väljaspool Austraaliat?

Include shares traded in exempt stock markets.

Do NOT include:

- managed investments
- investments purchased with a margin loan.

Kaasake aktsiad, millega kaubeldakse vabastatud aktsiaturgudel.


ÄRGE kaasake:

- hallatavaid investeringuid
- investeringuid, mis on soetatud võimenduslaenuga.

No Go to next question
Ei Minge järgmise küsimuse juurde

Yes Give details below
Jah Sisestage üksikasjad allpool

AND/JA

 Please attach the latest statement(s) detailing your share holding for each share listed below.
Palun lisage alljärgnevalt välja toodud aktsiate kohta oma osalust näitav kõige hiljutisem väljavõte(-võtted).

1 Name of company
Ettevõtte nimi

Type of share/investment (e.g. ordinary share, option)
Aktsia/investeeringu liik (nt lihtaktsia, optsoon)

ASX* code (if known) ASX* kood (kui on teada)	Current market value (if share is NOT listed on the ASX*) Hetkeline turuväärtus (kui aktsia EI ole ASX*-is noteeritud)
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Country (if share is NOT listed on the ASX*) Riik (kui aktsia EI ole ASX*-is noteeritud)	Number of shares or other securities Aktsiate või muude väärtpaberite arv
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Your share Isiklik osa	Partner's share Elukaaslase osa
<input type="text"/> %	<input type="text"/> %

2 Name of company
Ettevõtte nimi

Type of share/investment (e.g. ordinary share, option)
Aktsia/investeeringu liik (nt lihtaktsia, optsoon)

ASX* code (if known) ASX* kood (kui on teada)	Current market value (if share is NOT listed on the ASX*) Hetkeline turuväärtus (kui aktsia EI ole ASX*-is noteeritud)
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Country (if share is NOT listed on the ASX*) Riik (kui aktsia EI ole ASX*-is noteeritud)	Number of shares or other securities Aktsiate või muude väärtpaberite arv
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Your share Isiklik osa	Partner's share Elukaaslase osa
<input type="text"/> %	<input type="text"/> %

3 Name of company
Ettevõtte nimi

Type of share/investment (e.g. ordinary share, option)
Aktsia/investeeringu liik (nt lihtaktsia, optsoon)

ASX* code (if known) ASX* kood (kui on teada)	Current market value (if share is NOT listed on the ASX*) Hetkeline turuväärtus (kui aktsia EI ole ASX*-is noteeritud)
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Country (if share is NOT listed on the ASX*) Riik (kui aktsia EI ole ASX*-is noteeritud)	Number of shares or other securities Aktsiate või muude väärtpaberite arv
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Your share Isiklik osa	Partner's share Elukaaslase osa
<input type="text"/> %	<input type="text"/> %

If you require more space, attach a separate sheet with details.
Kui vajate rohkem ruumi, lisage üksikasjad eraldi lehel.

24 Do you (and/or your partner) own any shares, options or rights issued in a PUBLIC company NOT listed on any stock exchange, inside or outside Australia?

Kas Teie (ja/või Teie elukaaslane) omate aktsiaid, optioone või õigusi, mis on emiteeritud AVALIKUS firmas, ning mis ei ole noteeritud ühelgi börsil Austraalias või väljaspool Austraaliat?

Include shares traded in exempt stock markets.

Do NOT include:

- managed investments
- investments purchased with a margin loan.

Kaasake aktsiad, millega kaubeldakse vabastatud aktsiaturgudel.

ÄRGE kaasake:

- hallatavaid investeringuid
- investeringuid, mis on soetatud võimenduslaenuga.

No Go to next question

Ei Minge järgmise küsimuse juurde

Yes Give details below

Jah Sisestage üksikasjad allpool

AND/JA



Please attach the latest statement(s) detailing your share holding for each share listed below.

Palun lisage alljärgnevalt välja toodud aktsiate kohta oma osalust näitav kõige hiljutisem väljavõte(-võtted).

1 Name of company

Ettevõtte nimi

Type of shares

Aktsia liik

Number of shares

Aktsiate arv

Current market value

Hetkeline turuväärtus

Currency

Valuuta

Your share %

Isiklik osa

Partner's share %

Elukaaslase osa

2 Name of company

Ettevõtte nimi

Type of shares

Aktsia liik

Number of shares

Aktsiate arv

Current market value

Hetkeline turuväärtus

Currency

Valuuta

Your share %

Isiklik osa

Partner's share %

Elukaaslase osa

If you require more space, attach a separate sheet with details.

Kui vajate rohkem ruumi, lisage üksikasjad eraldi lehel.

Managed investments and superannuation

Hallatavad investeringud ja pensionifondid

25 Do you (and/or your partner) have any managed investments, inside or outside Australia?

Kas Teil (ja/või Teie elukaaslasel) on Austraalias või välisriigis hallatavaid investeringuid?

Include investment trusts, personal investment plans, life office and friendly society bonds.

Do NOT include:

- life insurance policies or superannuation and rollover investments
- investments purchased with a margin loan.

*APIR is a commonly used code for fund managers in Australia to identify individual financial products.

Kaasake investeerimisfondid, isiklikud investeerimisplaanid, elu- või vastastikuste ühingute kindlustusvõlakirjad.

ÄRGE kaasake:

- elukindlustuspoliise või pensionifondi ja ümberpaigutamise seotud investeringuid
- investeringuid, mis on soetatud võimenduslaenuga.

*APIR on Austraalias asuvate fondivalitsejate jaoks tavapäraselt kasutatav kood individuaalsete finantstoodete identifitseerimiseks.

No Go to next question

Ei Minge järgmise küsimuse juurde

Yes Give details below

Jah Sisestage üksikasjad allpool

AND/JA



Please attach documents which show details for each investment listed below.

Palun lisage üksikasju näitavad dokumendid iga allpool loetletud investeringu kohta.

1 Name of company

Ettevõtte nimi

Name of product (e.g. investment trust)

Toote nimetus (nt investeerimisfond)

Type of product/option (e.g. balanced, growth)

Toote/optiooni tüüp (nt tasakaalukas, progressiivne)

APIR* code (if known)

APIR* kood (kui on teada)

Number (if applicable)

Number (kui on olemas)

Current market value of investment

Investeringute hetkeline turuväärtus

Currency

Valuuta

Your share %

Isiklik osa

Partner's share %

Elukaaslase osa

25 *Continued**Jätkub*

2 Name of company Ettevõtte nimi	
<input type="text"/>	
Name of product (e.g. investment trust) Toote nimetus (nt investeerimisfond)	
<input type="text"/>	
Type of product/option (e.g. balanced, growth) Toote/optsiooni tüüp (nt tasakaalukas, progressiivne)	
<input type="text"/>	
APIR* code (if known) APIR* kood (kui on teada)	Number (if applicable) Number (kui on olemas)
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Current market value of investment	
Investeeringute hetkeline turuväärtus	Currency Valuuta
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Your share Isiklik osa	Partner's share Elukaaslase osa
<input type="text"/> %	<input type="text"/> %

3 Name of company Ettevõtte nimi	
<input type="text"/>	
Name of product (e.g. investment trust) Toote nimetus (nt investeerimisfond)	
<input type="text"/>	
Type of product/option (e.g. balanced, growth) Toote/optsiooni tüüp (nt tasakaalukas, progressiivne)	
<input type="text"/>	
APIR* code (if known) APIR* kood (kui on teada)	Number (if applicable) Number (kui on olemas)
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Current market value of investment	
Investeeringute hetkeline turuväärtus	Currency Valuuta
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Your share Isiklik osa	Partner's share Elukaaslase osa
<input type="text"/> %	<input type="text"/> %

If you require more space, attach a separate sheet with details.
Kui vajate rohkem ruumi, lisage üksikasjad eraldi lehel.

26 Do you (and/or your partner) own any managed investments or securities purchased with a margin loan?
Kas Teie (ja/või Teie elukaaslane) omate hallatavaid investeringuid või väärtpabereid, mis on ostetud võimenduslaenuga?

No Go to next question
Ei *Minge järgmise küsimuse juurde*

Yes Give details below
Jah *Sisestage üksikasjad allpool*

AND/JA

Please attach the latest statement detailing your margin loan(s) for each investment.

Palun lisage iga investeringu kohta kõige hiljutisem väljavõte, milles on üksikasjalikult välja toodud Teie võimenduslaen(-ud).

1 Name of margin loan company Võimenduslaenu andva firma nimi		
<input type="text"/>		
Current portfolio Hetkeseisuline portfelli	APIR* code (if known) APIR* kood (kui on teada)	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Current margin loan balance Võimenduslaenu jääk hetkeseisuga	Your share Isiklik osa	Partner's share Elukaaslase osa
<input type="text"/>	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %

2 Name of margin loan company Võimenduslaenu andva firma nimi		
<input type="text"/>		
Current portfolio Hetkeseisuline portfelli	APIR* code (if known) APIR* kood (kui on teada)	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Current margin loan balance Võimenduslaenu jääk hetkeseisuga	Your share Isiklik osa	Partner's share Elukaaslase osa
<input type="text"/>	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %

If you require more space, attach a separate sheet with details.
Kui vajate rohkem ruumi, lisage üksikasjad eraldi lehel.

28 *Continued**Jätkub*

Do you (and/or your partner) have any money invested in Australian superannuation where the fund is still in accumulation phase and not paying a pension?

Kas Teil (ja/või Teie elukaaslasel) on rahalisi investeringuid Austraalia pensionifondis, kus fond on ikka veel kogumisfaasis ning ei maksa pensioni?

Include:

- superannuation funds such as retail, industry, corporate or employer and public sector
- retirement savings accounts
- any money held in a Self Managed Superannuation Fund (SMSF) and Small APRA Fund (SAF) if the funds are complying.

Kaasake:

- vanaduspensionifondid, nagu näiteks jaemüügi, tööstuse, ettevõtte või töandja ning avaliku sektori fondid
- pensionikontod
- mis tahes raha, mida hoitakse nõuetele vastavates isemajandatavas pensionikindlustuse fondis (SMSF- Self Managed Superannuation Fund) ja Small APRA Fund-is (SAF).

No Go to next question

Ei Minge järgmise küsimuse juurde

Yes Give details in the next column

Jah Sisestage üksikasjad järgmisel veerul

AND/JA

Please attach the latest statement for each superannuation investment. If you have a SMSF or SAF, attach the financial returns and member statement for the fund.

Palun lisage iga pensioniinvesteeringu kõige hiljutisem väljavõte. Kui Teil on SMSF või SAF, lisage fondi finantstulemused ja fondi liikme avaldus.

28 *Continued**Jätkub***1** Name of institution/fund manager

Asutuse nimi/fondijuht

Name of fund

Fondi nimi

Product reference number

Toote viitenumber

Date of joining/investment

Ühinemise/investeeringu kuupäev

Day/Päev	Month/Kuu	Year/Aasta
/	/	/

Current market value

Hetkeline turuväärtus

Currency

Valuuta

Owned by:

You

Your partner

Omanik:

Teie

Teie elukaaslane

2 Name of institution/fund manager

Asutuse nimi/fondijuht

Name of fund

Fondi nimi

Product reference number

Toote viitenumber

Date of joining/investment

Ühinemise/investeeringu kuupäev

Day/Päev	Month/Kuu	Year/Aasta
/	/	/

Current market value

Hetkeline turuväärtus

Currency

Valuuta

Owned by:

You

Your partner

Omanik:

Teie

Teie elukaaslane

If you require more space, attach a separate sheet with details.

Kui vajate rohkem ruumi, lisage üksikasjad eraldi lehel.

29 Please read this before answering the following questions.

Palun lugeda enne järgnevale küsimustele vastamist.

An income stream is a regular series of payments which may be made for a lifetime or fixed period by a financial institution or employer subject to Australian prudential regulations.

Where the income stream is from a country other than Australia it will be assessed differently than if it were from a source inside Australia.

An income stream may be payable by:

- a financial institution
- a retirement savings account
- a superannuation fund
- a Self Managed Superannuation Fund (SMSF)
- a Small APRA Fund (SAF).

Types of income streams include:

- account-based pension (also known as allocated pension)
- market-linked pension (also known as term allocated pension)
- annuities
- defined benefit pension (e.g. ComSuper pension, State Super pension)
- superannuation pension (non-defined benefit).

Pensionitooted koosneb regulaarsetest maksetest, mida finantsasutus või töandja võib teha eluaegselt või kindlaksmääratud perioodil, järgides Austraalia usaldatavusnõudeid.

Kui pensionitooted on pärit muust riigist kui Austraaliast, hinnatakse seda Austraaliasisesest erinevalt.

Pensionitootete makseid võib maksta:

- finantsasutus
- pensioni kogumiskonto
- vanaduspensionifond
- isemajandatav vanaduspensionifond (SMSF)
- Small APRA Fund (SAF).

Pensionitootete liigid võivad olla:

- kontopõhine pension (tuntud ka kui määratud pension)
- turuga seotud pension (tuntud ka kui tähtajaline pension)
- annuiteedid
- kindlaksmääratud pensionihüvitis/tööandjapension (nt ComSuper-i pension, State Super pension)
- vanaduspensionifondide pension (määratlemata hüvitis).

29 Continued
Jätkub

Do you (and/or your partner) receive income from any income stream products?


Kas Teie (ja/või Teie elukaaslane) saate tulu mõnest pensionitootest?

No Go to next question
Ei Minge järgmise küsimuse juurde

Yes Give details below
Jah Sisestage üksikasjad allpool

AND

JA

 You (and/or your partner) will need to attach a **Details of Income Stream Product** form (SA330) or a similar schedule, for each Australian income stream product. The form or similar schedule must be completed by your product provider or the trustee of the Self Managed Superannuation Fund (SMSF) or Small APRA Fund (SAF) or the SMSF administrator.

If you do not have this form, go to our website humanservices.gov.au/forms or call the Department of Human Services.

Teie (ja/või Teie elukaaslane) peate lisama vormi **Details of Income Stream Product (SA330) (Pensionitootete üksikasjad (SA330))** või sarnase ajagraafiku iga Austraalia pensionitootete jaoks. Vormi või sarnase graafiku peab täitma Teie tootepakkuja või isemajandatava vanaduspensionifondi (SMSF) või Small APRA Fund-i (SAF) usaldusisik või SMSF-i haldur.

Kui Teil vorm puudub, külastage meie veebisaiti humanservices.gov.au/forms või helistage Department of Human Services-sse.

1 Name of product provider/SMSF/SAF
Tootepakkuja/SMSF/SAF nimi

Type of income stream
Pensionitootete liik

Product reference number
Toote viitenumber

Commencement date
Alguskuupäev

Day/Päev	Month/Kuu	Year/Aasta
/	/	/

Owned by: You Your partner
Omanik: Teie Teie elukaaslane

29 Continued
Jätkub

2 Name of product provider/SMSF/SAF Tootepakkuja/SMSF/SAF nimi	
<input type="text"/>	
Type of income stream Pensionitoote liik	
<input type="text"/>	
Product reference number Toote viitenumber	Commencement date Alguskuupäev
<input type="text"/>	Day/Päev / Month/Kuu / Year/Aasta
Owned by: Omanik:	You <input type="checkbox"/> Teie
	Your partner <input type="checkbox"/> Teie elukaaslane

If you (and/or your partner) have more than 2 income stream products, attach a separate sheet with details.
Kui Teie (ja/või Teie elukaaslane) saate rohkem kui kahte eri tüüpi makseid pensionitoodetest, lisage üksikasjad eraldi lehel.

Other investments
Muud investeeringud

30 Do you (and/or your partner) have any money invested in, or do you receive income from, any other investments not declared elsewhere on this form?

Kas Teil (ja/või Teie elukaaslasel) on investeeringuid või kas Te saate tulu muudest investeeringutest, mis ei ole selles vormis mujal deklareeritud?

Include all investments inside and outside Australia not declared elsewhere on this form.

Do NOT include real estate inside or outside Australia, private trusts, private companies or business. You will be asked about these in later questions.

Kaasake kõik investeeringud nii Austraalias kui ka välisriikides, mis ei ole selles vormis mujal deklareeritud.


ÄRGE kaasake kinnisvara Austraalias või väljaspool Austraaliat, usaldusfonde, eraettevõtteid või ärisid. Teilt küsitakse nende kohta hiljem.

No Go to next question
Ei Minge järgmise küsimuse juurde

Yes Give details below
Jah Sisestage üksikasjad allpool

AND

JA

 Please attach documents which show details for each investment listed below.
Palun lisage dokumendid, milles sisaldub üksikasjalik teave iga allpool loetletud investeeringu kohta.

1 Name of investment Investeeringu nimi		
<input type="text"/>		
Name of organisation/company Organisatsiooni/ettevõtte nimi		
<input type="text"/>		
Current value of investment Hetkeline väärtus investeeringutest	Income received in last 12 months Viimase 12 kuu sissetulek	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Currency Valuuta	Your share Isiklik osa	Partner's share Elukaaslase osa
<input type="text"/>	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %

2 Name of investment
Investeeringu nimi

Name of organisation/company
Organisatsiooni/ettevõtte nimi

Current value of investment
Hetkeline väärtus
investeeringutest

Income received in last
12 months
Viimase 12 kuu sissetulek

Currency
Valuuta

Your share
Isiklik osa

 %

Partner's share
Elukaaslase osa

 %

3 Name of investment
Investeeringu nimi

Name of organisation/company
Organisatsiooni/ettevõtte nimi

Current value of investment
Hetkeline väärtus
investeeringutest

Income received in last
12 months
Viimase 12 kuu sissetulek

Currency
Valuuta

Your share
Isiklik osa

 %

Partner's share
Elukaaslase osa

 %

If you require more space, attach a separate sheet with details.
Kui vajate rohkem ruumi, lisage üksikasjad eraldi lehel.

Gifting
Kingitudud

31 In the last five years have you (and/or your partner) given away, sold for less than their value, or surrendered a right to, any cash, assets, property or income?

Kas Teie (ja/või Teie elukaaslane) olete viimase viie aasta jooksul ära andnud, alla tegeliku väärtuse müünud või loovutanud õiguse sularahale, varale, kinnisvarale või sissetulekule?

Include forgiven loans and shares in private companies.
Kaasake ka kustutatud laenud ning aktsiad eraettevõtetes.

No Go to next question
Ei Minge järgmise küsimuse juurde

Yes Give details below
Jah Sisestage üksikasjad allpool

1 What you gave away or sold for less than its value (e.g. money, car, second home, land, farm)
Mille Te alla oma tegeliku väärtuse ära andsite või maha müüsite (nt raha, auto, teine kodu, maa, talu)

Date given or sold
Andmise või müügi kuupäev

Day/Päev / Month/Kuu / Year/Aasta

What it was worth
Mis oli selle väärtus

Amount you received for the item
Summa mis selle eest saite

Currency
Valuuta

Gift made by
Kelle poolt antud

You % Your partner %
Teie % Teie elukaaslase %

Was this gift to a Special Disability Trust (SDT)? No Yes
Ei Jah

Kas see oli kingitus Special Disability Trust-i (SDT)?

2 What you gave away or sold for less than its value (e.g. money, car, second home, land, farm)
Mille Te alla oma tegeliku väärtuse ära andsite või maha müüsite (nt raha, auto, teine kodu, maa, talu)

Date given or sold
Andmise või müügi

Day/Päev / Month/Kuu / Year/Aasta

What it was worth
Mis oli selle väärtus

Amount you received for the item
Summa mis selle eest saite

Currency
Valuuta

Gift made by
Kelle poolt antud

You %
Teie %

Your partner %
Teie elukaaslase %

Was this gift to a Special Disability Trust (SDT)? No Yes
Ei Jah

Kas see oli kingitus Special Disability Trust-i (SDT)?

3 What you gave away or sold for less than its value (e.g. money, car, second home, land, farm)
Mille Te alla oma tegeliku väärtuse ära andsite või maha müüsite (nt raha, auto, teine kodu, maa, talu)

Date given or sold
Andmise või müügi

Day/Päev / Month/Kuu / Year/Aasta

What it was worth
Mis oli selle väärtus

Amount you received for the item
Summa mis selle eest saite

Currency
Valuuta

Gift made by
Kelle poolt antud

You %
Teie %

Your partner %
Teie elukaaslase %

Was this gift to a Special Disability Trust (SDT)? No Yes
Ei Jah

Kas see oli kingitus Special Disability Trust-i (SDT)?

If you require more space, attach a separate sheet with details.

Kui vajate rohkem ruumi, lisage üksikasjad eraldi lehel.

Other pension-type payments from outside Australia
Muud pensionilaadsed maksed väljaspool Austraaliat

32 Do you (and/or your partner) receive income from outside Australia?

Kas Teie (ja/või Teie elukaaslane) saate tulu väljaspool Austraaliat?

Include:

- payments for retirement or old age
- payments for disability or invalidity
- payments for widowhood or survivorship
- payments for children
- superannuation payments
- payments for war injury
- payments for war service
- payments as a war widow
- war restitution payments
- compensation payments
- other pensions, benefits or allowances from outside Australia.

Kaasake:

- vanaduspensionimaksed
- invaliidsuspensionimaksed
- lehestumise või toitjakaotuse eest makstavad tasud
- maksed laste eest
- vanaduspensionifondi maksed
- maksed sõjavigastuse eest
- sõjaväeteenistuse maksed
- maksed sõja tõttu lehestunud isikule
- sõjaohvri kompensatsioon
- kompensatsiooni maksed
- muud pensionid, hüvitised või toetused väljaspool Austraaliat.

No Go to next question

Ei Minge järgmise küsimuse juurde

Yes Give details on the next page

Jah Sisestage üksikasjad järgmisel lehel

AND

JA



Please attach the most recent document showing payment details for each of the pensions, benefits or allowances paid (e.g. pension certificate).

Palun lisage iga pensioni, hüvitise või toetuse maksedetaile näitav kõige hiljutisem dokument (nt. pensioni tõend).

32 *Continued*
Jätkub

1 Type of payments
Maksetüübid

Paid in name of
Kelle nimele makstud

Authority paying it
Maksev asutus

Country paying it
Maksev riik

Reference number
Viitenumber

Amount of payment before
deductions
Maksumma enne
mahaarvamisi

Currency of payment
Maksevaluuta

How often paid?
Kui tihti makstakse?

Received by
Kelle poolt saadud:

You Your partner
Teie Teie elukaaslase

2 Type of payments
Maksetüübid

Paid in name of
Kelle nimele makstud

Authority paying it
Maksev asutus

Country paying it
Maksev riik

Reference number
Viitenumber

Amount of payment before
deductions
Maksumma enne
mahaarvamisi

Currency of payment
Valuuta

How often paid?
Kui tihti makstakse?

Received by
Kelle poolt saadud:

You Your partner
Teie Teie elukaaslase

If you (and/or your partner) receive more than 2 types of payments, attach a separate sheet with details.
Kui Teie (ja/või Teie elukaaslane) saate rohkem kui kahte eri tüüpi makseid, lisage eraldi leht üksikasjadega.

33 Will you (and/or your partner) be claiming any pension, benefit, allowance, superannuation, compensation or similiar payment in the next 12 months?
Kas Teie (ja/või Teie elukaaslane) taotlete järgmise 12 kuu jooksul pensioni, hüvitisi, toetusi, vanaduspensionifondide makseid, kompensatsiooni või sarnaseid makseid?

- No Go to next question
Ei Minge järgmise küsimuse juurde
- Yes Give details below
Jah Sisestage üksikasjad allpool

1 Type of payment
Maksetüüp

Country claiming from
Riik kust taotlete

When are you going to
claim?
Millal kavatsete taotleda?

Who is claiming this
payment?
Kes taotleb?

Day/Päev Month/Kuu Year/Aasta
/ /

You Your partner
Teie Teie elukaaslane

2 Type of payment
Maksetüüp

Country claiming from
Riik kust taotlete

When are you going to
claim?
Millal kavatsete taotleda?

Who is claiming this
payment?
Kes taotleb?

Day/Päev Month/Kuu Year/Aasta
/ /

You Your partner
Teie Teie elukaaslane

If you (and/or your partner) have more than 2 types of payments, attach a separate sheet with details.
Kui Teie (ja/või Teie elukaaslane) saate rohkem kui kahte eri tüüpi makseid, lisage eraldi leht üksikasjadega.

- 34** Do you (and/or your partner) receive money from any boarders or lodgers living with you?
Kas Teie (ja/või Teie elukaaslane) saate raha kostilistelt või öömajalistelt, kes elavad Teiega koos?

Include boarders or lodgers who live with you or in accommodation at the property you live in (e.g. granny flat).

Do NOT include family members (e.g. son, daughter, parent).

Kaasake: kostilised või öömajalised kes elavad koos Teiega või majutuses Teie elukohas (nt hoovimaja).

ÄRGE kaasake: pereliikmeid (nt. poeg, tütar, vanem).

No Go to next question
Ei Minge järgmise küsimuse juurde

Yes Give details below
Jah Sisestage üksikasjad allpool

1 Name of boarder or lodger Kostilise või öömajalise nimi	
<input type="text"/>	
Relationship to you (e.g. friend, cousin) Teievaheline seos (nt sõber, nõbu)	
<input type="text"/>	
Number of meals you provide each day Teie poolt pakutavate söögikordade arv päevas	
<input type="text"/> each day lga päev	
Amount paid for board or lodging Majutuse eest makstud summa	Currency Valuuta
<input type="text"/>	<input type="text"/>
How often paid Kui tihti makstakse	Date boarder or lodger started paying Kuupäev, millal kostiline või öömajaline alustas maksmist
<input type="text"/>	Day/Päev / Month/Kuu / Year/Aasta /

34 Continued
Jätkub

2 Name of boarder or lodger Kostilise või öömajalise nimi	
<input type="text"/>	
Relationship to you (e.g. friend, cousin) Teievaheline seos (nt sõber, nõbu)	
<input type="text"/>	
Number of meals you provide each day Teie poolt pakutavate söögikordade arv päevas	
<input type="text"/> each day lga päev	
Amount paid for board or lodging Majutuse eest makstud summa	Currency Valuuta
<input type="text"/>	<input type="text"/>
How often paid Kui tihti makstakse	Date boarder or lodger started paying Kuupäev, millal kostiline või öömajaline alustas maksmist
<input type="text"/>	Day/Päev / Month/Kuu / Year/Aasta /

3 Name of boarder or lodger Kostilise või öömajalise nimi	
<input type="text"/>	
Relationship to you (e.g. friend, cousin) Teievaheline seos (nt sõber, nõbu)	
<input type="text"/>	
Number of meals you provide each day Teie poolt pakutavate söögikordade arv päevas	
<input type="text"/> each day lga päev	
Amount paid for board or lodging Majutuse eest makstud summa	Currency Valuuta
<input type="text"/>	<input type="text"/>
How often paid Kui tihti makstakse	Date boarder or lodger started paying Kuupäev, millal kostiline või öömajaline alustas maksmist
<input type="text"/>	Day/Päev / Month/Kuu / Year/Aasta /

If you (and/or your partner) have more than 3 boarders or lodgers, attach a separate sheet with details.
Kui Teil (ja/või Teie elukaaslasel) on rohkem kui kolm kostilist või öömajalist, lisage üksikasjad eraldi lehel.

35 Do you (and/or your partner) receive payments from Australian Government sources other than Centrelink income support payments?


Kas Teie (ja/või Teie elukaaslane) saate Austraalia valitsuse allikatest muid toetuseid kui Centrelink-i sissetulekutoetused?

For example, an Australian family assistance payment.
Näiteks Austraalia peretoetused.

No *Go to next question*
Ei *Minge järgmise küsimuse juurde*

Yes Give details below
Jah *Sisestage üksikasjad allpool*

AND
JA

 Please attach a letter or other document(s) that shows the reference number and details for each payment (other than payments made by us).
Palun lisage kiri või muu(-d) dokument (-dokumendid), mis näitab viitenumbrit ja üksikasju iga makse kohta (va meie poolt tehtud maksed).

1 Type of payment
Maksetüüp

Who pays it
Kes maksab

Reference number (if known)
Viitenumber (kui on teada)

Date commenced (if known)
Alguskuupäev (kui on teada)

Day/Päev / Month/Kuu / Year/Aasta

Paid to Makstud: You Teie Your partner Teie elukaaslasele

2 Type of payment
Maksetüüp

Who pays it
Kes maksab

Reference number (if known)
Viitenumber (kui on teada)

Date commenced (if known)
Alguskuupäev (kui on teada)

Day/Päev / Month/Kuu / Year/Aasta

Paid to Makstud: You Teie Your partner Teie elukaaslasele

If you (and/or your partner) have more than 2 payments, attach a separate sheet with details.

Kui Teie (ja/või Teie elukaaslane) saate rohkem kui kahte eri tüüpi makseid, lisage üksikasjad eraldi lehel.

Lump sum payment

Ühekordne makse

36 In the last 12 months, have you (and/or your partner) received a lump sum payment that is not declared elsewhere on this form?

Kas Teie (ja/või Teie elukaaslane) olete viimase 12 kuu jooksul saanud ühekordse makse, mis ei ole selles vormis mujal deklareeritud?

Do NOT include compensation, insurance or damages lump sum payments. You will be asked about these in a later question.

ÄRGE kaasake ühekordset kompensatsiooni, kindlustust, ega kahjutasude makseid. Teilt küsitakse nende kohta hiljem.

No *Go to next question*
Ei *Minge järgmise küsimuse juurde*

Yes Give details below
Jah *Sisestage üksikasjad allpool*

1 Type of lump sum

Ühekordse makse liik

Amount paid
Makstud summa

Currency
Valuuta

Date paid
Maksekuupäev

Day/Päev / Month/Kuu / Year/Aasta

Payment received by
Summa makstud

You Teie Your partner Teie elukaaslasele

2 Type of lump sum

Ühekordse makse liik

Amount paid
Makstud summa

Currency
Valuuta

Date paid
Maksekuupäev

Day/Päev / Month/Kuu / Year/Aasta

Payment received by
Summa makstud

You Teie Your partner Teie elukaaslasele

3 Type of lump sum

Ühekordse makse liik

Amount paid
Makstud summa

Currency
Valuuta

Date paid
Maksekuupäev

Day/Päev / Month/Kuu / Year/Aasta

Payment received by
Summa makstud

You Teie Your partner Teie elukaaslasele

If you (and/or your partner) have more than 3 lump sum payments, attach a separate sheet with details.

Kui Teie (ja/või Teie elukaaslane) saate rohkem kui kolme ühekordset makset, lisage üksikasjad eraldi lehel.

Other payments

Muud maksed

- 37** Do you (and/or your partner) receive any income from other sources, not previously mentioned on this form?
Kas Teie (ja/või Teie elukaaslane) saate tulu teistest allikatest, mida varem selles vormis ei ole mainitud?

Include income from:

- gratuities
- other government departments (e.g. study allowance, War Widow's/ Service Pension)
- match or sporting payments
- other payments made from inside or outside Australia
- any other income you have not included elsewhere on this form.

Note: Income includes any payment in kind, such as non-monetary payments for services.

Do NOT include compensation or damages payments. You will be asked about these in a later question.

Kaasake tulu:

- preemiatest
- muudelt valitsusasutustelt (nt õppetoetus, Sõjalese/ Sõjaväeteenistuspension)
- matši – või spordipreemiad
- muud maksed Austraaliast või välisriikidest
- mis tahes muu sissetulek, mida te ei ole selles vormis mujale lisanud.

Märkus: Tulu hõlmab mitterahalisi makseid, näiteks mitterahalisi makseid teenuste eest.

ÄRGE kaasake kompensatsioone ega kahjutasusid. Teilt küsitakse nende kohta hiljem.

No Go to next question
Ei Minge järgmise küsimuse juurde

Yes Give details in the next column
Jah Sisestage üksikasjad järgmisel veerul

AND

JA



Please attach documents which show details of the payment (e.g. statement from other Government departments).
Palun lisage dokumendid, mis näitavad makse üksikasju (nt väljavõte teistest valitsusasutustest).

37 Continued

Jätkub

1 Type of payment
Maksetüüp

Who pays it
Kes maksab

Amount received before
tax and other deductions
Summa, mis on saadud
enne maksude ja muude
mahaarvamiste tegemist

Currency
Valuuta

How often paid
Kui tihti makstakse

If part of amount is for
children – how much
Kui osa summast on
lastele – kui palju

Paid to
Makstud

You
Teile

Your partner
Teie elukaaslasele

2 Type of payment
Maksetüüp

Who pays it
Kes maksab

Amount received before
tax and other deductions
Summa, mis on saadud
enne maksude ja muude
mahaarvamiste tegemist

Currency
Valuuta

How often paid
Kui tihti makstakse

If part of amount is for
children – how much
Kui osa summast on
lastele – kui palju

Paid to
Makstud

You
Teile

Your partner
Teie elukaaslasele

If you (and/or your partner) have more than 2 other payments, attach a separate sheet with details.
Kui Teie (ja/või Teie elukaaslane) saate rohkem kui kahte muud tüüpi makseid, lisage üksikasjad eraldi lehel.

Cash holdings
Sularahahoiused

38 Do you (and/or your partner) have any cash holdings?
Kas Teil (ja/või Teie elukaaslasel) on sularahahoiuseid?

Include notes and coins you have in a safety deposit box, or you are holding instead of putting it into a bank account, or someone else is looking after for you.

Do NOT include cash you have for shopping and other day to day expenses.

Kaasake rahatähed ja mündid, mis on Teil seifis, või mida hoiate kodus pangakontole kandmise asemel, või mida keegi teine Teie eest hoiab.

ÄRGE kaasake sularaha, mis on mõeldud ostude tegemiseks ja muudeks igapäeva kulutusteks.

No Go to next question

Ei Minge järgmise küsimuse juurde

Yes Give details below

Jah Sisestage üksikasjad allpool

Total amount Kogusumma	Currency Valuuta
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Your share Isiklik osa <input type="text"/> %	Partner's share Elukaaslase osa <input type="text"/> %

Compensation
Kompensatsioon

39 Are you (and/or your partner) receiving or entitled to claim an insurance payout, damages, or compensation (if made wholly or partly in respect of lost earnings or lost capacity to earn resulting from personal injury)?

Kas Teie (ja/või Teie elukaaslane) saate või võite nõuda kindlustushüvitist, kahjutasu või kompensatsiooni (tervisekahjustuse tõttu kas täielikult, või osaliselt kaotatud kasumi või teenimisvõime puhul)?

No Go to next question

Ei Minge järgmise küsimuse juurde

Yes
Jah

 You will need to complete and attach a **Compensation and damages** form (Mod C).

If you do not have this form, go to our website **humanservices.gov.au** or call the Department of Human Services.

Peate täitma ja lisama vormi **Compensation and damages (Mod C) (Kompensatsioonid ja kahjutasud (Mod C))**.

Kui Teil vorm puudub, külastage meie veebisaiti **humanservices.gov.au** või helistage Department of Human Services-sse.

Property
Kinnisvara


40 Do you (and/or your partner) own or partly own any property inside or outside Australia, other than the home in which you live?

Kas Teie (ja/või Teie elukaaslane) omate või osaliselt omate kinnisvara Austraalias või väljaspool Austraaliat, välja arvatud Teie alaline elukoht?

No Go to next question

Ei Minge järgmise küsimuse juurde

Yes
Jah

 You will need to complete and attach a **Real estate details** form (Mod R). A separate form must be used for each property.

If you do not have this form, go to our website **humanservices.gov.au** or call the Department of Human Services.

Peate täitma ja lisama vormi **Real estate details (Mod R) (Kinnisvara andmed (Mod R))**. Iga vara puhul tuleb kasutada eraldi vormi.

Kui Teil vorm puudub, külastage meie veebisaiti **humanservices.gov.au** või helistage Department of Human Services-sse.

- 41** Are, or have you (and/or your partner), been involved in a private trust?
Kas Teie (ja/või Teie elukaaslane) olete või olete olnud seotud usaldusfondiga?

You may be, or have been:

- a trustee
- an appointor
- a beneficiary

or have:

- made a loan to a private trust
- made a gift of cash, assets, or private property to a private trust in the last 5 years
- relinquished control of a private trust since 1 January 2002
- a private annuity
- a life interest
- an interest in a deceased estate.

Te olete või olete olnud:

- usaldusisik
- volinik
- soodustatud isik


või:

- olete andnud laenu usaldusfondile
- olete kinkinud usaldusfondile viimase viie aasta jooksul raha, vara või eraomandi
- olete loobunud kontrollist usaldusfondi üle alates 1. jaanuarist 2002
- omate erasektori annuiteeti
- omate eluaegset toetust
- omate huvi pärandvara vastu.

No Go to next question

Ei Minge järgmise küsimuse juurde

Yes
Jah

 You will need to complete and attach a **Private Trust** form (**Mod PT**).
If you do not have this form, go to our website humanservices.gov.au or call the Department of Human Services.
Peate täitma ja lisama vormi **Private Trust (Mod PT) (Usaldusfond (Mod PT))**.
Kui Teil vorm puudub, külastage meie veebisaiti humanservices.gov.au või helistage Department of Human Services-sse.

- 42** Are, or have you (and/or your partner), been involved in a private company?

Kas Teie (ja/või Teie elukaaslane) olete hetkel või olete varem olnud seotud eraettevõttega?

You may be, or have been:

- a director
- a shareholder

or have:

- made a loan to a private company
- transferred shares in a private company since 1 January 2002
- made a gift of cash, assets or property to a private company in the last 5 years.

Te olete või olete olnud:

- direktor
- aktsionär


Või olete:

- andnud eraettevõttele laenu
- andnud üle aktsiaid eraettevõttes alates 1. jaanuarist 2002
- kinkinud eraettevõttele viimase 5 aasta jooksul raha, vara või kinnisasja.

No Go to next question

Ei Minge järgmise küsimuse juurde

Yes
Jah

 You will need to complete and attach a **Private Company** form (**Mod PC**).
If you do not have this form, go to our website humanservices.gov.au or call the Department of Human Services.
Peate täitma ja lisama vormi **Private Company (Mod PC) (Eraettevõtte (Mod PC))**.
Kui Teil vorm puudub, külastage meie veebisaiti humanservices.gov.au või helistage Department of Human Services-sse.

43 Are you (and/or your partner) involved in any type of business?

Kas Teie (ja/või Teie elukaaslane) olete seotud mis tahes tüüpi äriaga?

Include:

- farming
- self-employed
- sole trader
- partnership
- sub-contractor.


Kaasake:

- põllumajandustootmine
- füüsilisest isikust ettevõtja
- osühing
- partnerlus
- alltöövõtja.

No Go to next question

Ei Minge järgmise küsimuse juurde

Yes
Jah

 You will need to complete and attach a **Business details** form (Mod F). If the business owns real estate you will also need to complete and attach a **Real estate details** form (Mod R) for each property.

If you do not have these forms, go to our website humanservices.gov.au or call the Department of Human Services.

Peate täitma ja lisama vormi **Business details** (Mod F) (**Äridetailid** (Mod F)).

Kui äri omab kinnisvara peate täitma ja lisama ka vormi **Real estate details** (Mod R) (**Kinnisvara andmed** (Mod R)).

Iga vara puhul tuleb kasutada eraldi vormi.

Kui Teil vorm puudub, külastage meie veebisaiti humanservices.gov.au või helistage Department of Human Services-sse.

Other assets

Muud varad

44 Do you (and/or your partner) own or partly own any other assets not previously mentioned on this form?

Kas Teie (ja/või Teie elukaaslane) omate või osaliselt omate muid varasid, mida selles vormis ei ole veel mainitud?

Include assets inside or outside Australia.

Kaasake varad nii Austraalias kui välisriikides.

No Go to next question

Ei Minge järgmise küsimuse juurde

Yes Give details below

Jah Sisestage üksikasjad allpool

1 Description of asset

Vara kirjeldus

Current market value

Currency

Hetkeline turuväärtus

Valuuta

Asset owned by

You

Your partner

Vara omanik

Teie

Teie elukaaslane

2 Description of asset

Vara kirjeldus

Current market value

Currency

Hetkeline turuväärtus

Valuuta

Asset owned by

You

Your partner

Vara omanik

Teie

Teie elukaaslane

If you (and/or your partner) have more than 2 other assets, attach a separate sheet with details.

Kui Teie (ja/või Teie elukaaslane) omate rohkem kui kahte muud tüüpi varasid, lisage üksikasjad eraldi lehel.

Accommodation
Majutus

- 45 Which of the following best describes where you live?
Milline järgmistest kirjeldab kõige paremini kohta, kus elate?

In a home you (and/or your partner) own

This includes paying it off (mortgage)

Go to 46
Minge punkti 46

Kodu, mida Teie (ja/või Teie elukaaslane) omate

See hõlmab pangalaenuga koormatud kinnisvara (hüpoteek)

In a place where you pay private rent or board and lodging

Kohas, kus maksate üüri

Go to 60
Minge punkti 60

In a retirement village
Pensionikülas

Go to 50
Minge punkti 50

In accommodation which you have the right to use free for life.

Such as a granny flat to use for life.

Majutuses, mida Teil on õigus kasutada tasuta kogu elu.

Nt hoovimajas mida saate kasutada elu vältel.

Go to 52
Minge punkti 52

In a residential aged care home (nursing home or hostel) which provides nursing care

Vanurite hooldekodus (hooldekodu või hostel), mis pakub hooldusravi

Go to 53
Minge punkti 53

Other (give details below)

Muu (Sisestage üksikasjad allpool)

Go to 60
Minge punkti 60

Your principal home
Teie peamine elukoht


- 46 Is your principal home, or the land on which your principal home stands, used for commercial (business) purposes?
Kas Teie peamist elukohta või maad, millel peamine elukoht asub, kasutatakse äriistel eesmärkidel?

No **Go to 48**
Ei **Minge punkti 48**

Yes **Go to next question**
Jah **Minge järgmise küsimuse juurde**

- 47 Have you previously told Centrelink about your principal home, or the land on which it stands, which is used for commercial (business) purposes?

Kas olete eelnevalt Centrelink-i teavitanud äriistel eesmärkidel kasutatavast peamisest elukohast, või maast millel see asub?


No  Attach a copy of the latest Balance Sheet, Profit and Loss Statements, Tax Returns and your (and/or your partner's) latest personal Tax Return.
Ei **Lisage koopia kõige hiljutisemast bilansilehest, kasumi ja kahjumi avaldusest ja Teie (ja/või Teie elukaaslase) maksudeklaratsioonist.**

Yes **Go to next question**
Jah **Minge järgmise küsimuse juurde**

- 48 Is the land on which your principal home stands more than two hectares (five acres) in area?

Kas maa, millel peamine elukoht asub, on suurem kui 2 hektarit (5 aakrit)?

No **Go to next question**
Ei **Minge järgmise küsimuse juurde**

Yes  You will need to complete and attach a **Real estate details form (Mod R)**.
If you do not have this form, go to our website **humanservices.gov.au** or call the Department of Human Services.
Peate täitma ja lisama vormi **Real estate details (Mod R) (Kinnisvara andmed (Mod R))**.
Kui Teil vorm puudub, külastage meie veebisaiti **humanservices.gov.au** või helistage Department of Human Services-sse.

49 Is the land on which your principal home stands on more than one title?

Kas maal, millel Teie peamine kodu asub, on rohkem kui üks katastritunnus?

No Go to 60
Ei Minge punkti 60

Yes
Jah



You will need to complete and attach a **Real estate details form (Mod R)**.

If you do not have this form, go to our website **humanservices.gov.au** or call the Department of Human Services.

Peate täitma ja lisama vormi **Real estate details (Mod R) (Kinnisvara andmed (Mod R))**.

Kui Teil vorm puudub, külastage meie veebisaiti **humanservices.gov.au** või helistage Department of Human Services-sse.

► Go to 60
Minge punkti 60

Retirement village

Pensioniküla

50 Did you pay an entry contribution for your accommodation in the retirement village?

Kas olete oma majutuse eest pensionikülas teinud sissemakse?

No Go to next question
Ei Minge järgmise küsimuse juurde

Yes Give details below
Jah Sisestage üksikasjad allpool

How much?

Kui palju?

Currency

Valuuta

51 Do you still own your former home?

Kas Te omate siiani enda endist kodu?

No Go to 60
Ei Minge punkti 60

Yes
Jah



You will need to complete and attach a **Real estate details form (Mod R)**.

If you do not have this form, go to our website **humanservices.gov.au** or call the Department of Human Services.

Peate täitma ja lisama vormi **Real estate details (Mod R) (Kinnisvara andmed (Mod R))**.

Kui Teil vorm puudub, külastage meie veebisaiti **humanservices.gov.au** või helistage Department of Human Services-sse.

► Go to 60
Minge punkti 60

Life interest

Eluaegne toetus

52 Did you pay a sum of money and/or transfer any assets to another person in return for this accommodation for life?

Kas olete tasunud raha ja/või ülekandnud muid varasid kolmandale isikule selle eluaegse elukohta kasutamise eest?

No Go to 60
Ei Minge punkti 60

Yes Give details below
Jah Sisestage üksikasjad allpool

Name of person or organisation

Isiku või organisatsiooni nimi

Address

Aadress

Country

Riik

Date paid/transferred

Maksmise/ülekandmise kuupäev

Day/Päev / Month/Kuu / Year/Aasta

Amount paid

Makstud summa

Currency

Valuuta

AND/OR

JA/VÕI

What asset was transferred

Millised varad üle anti

Market value of assets

transferred

Üleantud varade

turväärtus

Currency

Valuuta

► Go to 60
Minge punkti 60

Residential aged care home (nursing home or hostel) which provides nursing care

Vanurite hooldekodu (hooldekodu või hostel), mis pakub hooldusravi

- 53 On what date did you move into your accommodation in the nursing home or hostel?

Millisel kuupäeval Te hooldekodusse või hostelisse läksite?

Day/Päev	Month/Kuu	Year/Aasta
/	/	/

- 54 Do you still own your former home?
Kas Te endiselt omate oma endist elupaika?

No **Go to 60**
Ei **Minge punkti 60**

Yes **Go to next question**
Jah **Minge järgmise küsimuse juurde**

- 55 Do you have a partner?
Kas Teil on elukaaslane?

No **Go to 59**
Ei **Minge punkti 59**

Yes **Go to next question**
Jah **Minge järgmise küsimuse juurde**

- 56 Does your partner still live in your former home?
Kas Teie elukaaslane elab ikka teie endises elupaigas?

No **Go to next question**
Ei **Minge järgmise küsimuse juurde**

Yes **Go to 60**
Jah **Minge punkti 60**

- 57 What date did your partner leave your former home?
Mis kuupäeval Teie elukaaslane lahkus teie endisest elupaigast?

Day/Päev	Month/Kuu	Year/Aasta
/	/	/

- 58 Did your partner leave your former home more than two years ago?

Kas Teie elukaaslane lahkus teie endisest elupaigast enam kui kaks aastat tagasi?

No **Go to 60**
Ei **Minge punkti 60**

Yes
Jah

 You will need to complete and attach a **Real estate details form (Mod R)**.

If you do not have this form, go to our website **humanservices.gov.au** or call the Department of Human Services.

Peate täitma ja lisama vormi **Real estate details (Mod R) (Kinnisvara andmed (Mod R))**.

Kui Teil vorm puudub, külastage meie veebisaiti **humanservices.gov.au** või helistage Department of Human Services-sse.

► **Go to 60**
Minge punkti 60

- 59 Did you leave your former home more than two years ago?
Kas Te jätsite oma endise elupaiga enam kui kaks aastat tagasi?

No **Go to next question**
Ei **Minge järgmise küsimuse juurde**

Yes
Jah

 You will need to complete and attach a **Real estate details form (Mod R)**.

If you do not have this form, go to our website **humanservices.gov.au** or call the Department of Human Services.

Peate täitma ja lisama vormi **Real estate details (Mod R) (Kinnisvara andmed (Mod R))**.

Kui Teil vorm puudub, külastage meie veebisaiti **humanservices.gov.au** või helistage Department of Human Services-sse.

► **Go to next question**
Minge järgmise küsimuse juurde

Checklist
Kontrollnimekirja

60 Use this checklist to remind you which documents you must attach.

Kasutage seda kontrollnimekirja, et endale meenutada, milliseid dokumente peate lisama.

If you are not sure, check the question to see if you should attach the documents.

Kui Te pole kindel, kas peaksite dokumente lisama, kontrollige küsimust.

Where you are asked to supply original documents, only supply copies of original documents.
Kui Teil palutakse esitada originaaldokumentid, esitage ainult originaaldokumentide koopiad.

	You Teie	Your partner Teie elukaaslane
Most recent payslip(s) <i>(If you answered Yes at question 12)</i> Kõige hiljutisemad palgalipikud <i>(kui vastasite jaatavalt küsimusele 12)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Documents which show details of fringe benefits <i>(If you answered Yes at question 13)</i> Dokumentid, mis näitavad erisoodustuste üksikasju <i>(kui vastasite jaatavalt küsimusele 13)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Latest insurance policy documents and latest statements <i>(If you answered Yes at question 15)</i> Kõige hiljutisemad kindlustuspoliisi dokumentid ja väljavõtted <i>(kui vastasite jaatavalt küsimusele 15)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Income protection policy documents and latest statements <i>(If you answered Yes at question 16)</i> Sissetuleku kaitse lepingu dokumentid ja kõige hiljutisemad väljavõtted <i>(kui vastasite jaatavalt küsimusele 16)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Funeral Service contract <i>(If you answered Yes at question 18)</i> Matuseteenuse leping <i>(kui vastasite jaatavalt küsimusele 18)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Latest bank account statements <i>(If required at question 20)</i> Kõige hiljutisemad pangaväljavõtted <i>(kui nõutud küsimus 20 juures)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

60 *Continued*
Jätkub

	You Teie	Your partner Teie elukaaslane
Latest statements for bonds and debentures <i>(If you answered Yes at question 21)</i> Kõige hiljutisemad väljavõtted võlakirjade ja debentuuride kohta <i>(kui vastasite jaatavalt küsimusele 21)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Statement showing details of loans <i>(If you answered Yes at question 22)</i> Laenulepingud ja kõige hiljutisemad väljavõtted <i>(kui vastasite jaatavalt küsimusele 22)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Latest statements for shares LISTED on a stock exchange <i>(If you answered Yes at question 23)</i> Kõige hiljutisemad väljavõtted aktsiate kohta mis on börsil NOTEERITUD <i>(kui vastasite jaatavalt küsimusele 23)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Latest statements for shares NOT listed on a stock exchange <i>(If you answered Yes at question 24)</i> Kõige hiljutisemad väljavõtted aktsiate kohta mis EI OLE börsil noteeritud <i>(kui vastasite jaatavalt küsimusele 24)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Documents which show details of managed investments <i>(If you answered Yes at question 25)</i> Dokumentid, mis näitavad hallatavate investeeringute üksikasju <i>(kui vastasite jaatavalt küsimusele 25)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Latest statement for margin loans for each investment <i>(If you answered Yes at question 26)</i> Kõige hiljutisemad väljavõtte iga investeeringu võimenduslaenude kohta <i>(kui vastasite jaatavalt küsimusele 26)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Copy of the loan agreement or contract <i>(If you answered Yes at question 27)</i> Laenulepingu koopia <i>(kui vastasite jaatavalt küsimusele 27)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	You Teie	Your partner Teie elukaaslane
<p>Latest statements for approved deposit funds, deferred annuities, rollover funds and superannuation funds, tax returns and member's statements for SMSF and SAF funds <i>(If you answered Yes at question 28)</i></p> <p>Kõige hiljutisemad väljavõtted heakskiidetud hoiuste, edasilükatud annuiteedide, ülekandmisfondide ja vanaduspensionifondide, maksudeklaratsioonide kohta ning SMSFi ja SAF fondide liikmete avaldused <i>(kui vastasite jaatavalt küsimusele 28)</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>Latest schedules for income stream products or a Details of income stream product form (SA330) <i>(If you answered Yes at question 29)</i></p> <p>Kõige hiljutisemad pensionitoodete maksete ajagraafikud või vorm Details of income stream product (SA330) (Pensionitoote üksikasjad (SA330)) <i>(kui vastasite jaatavalt küsimusele 29)</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>Documents which show details of other investments <i>(If you answered Yes at question 30)</i></p> <p>Dokumendid, mis näitavad muude investeeringute üksikasju <i>(kui vastasite jaatavalt küsimusele 30)</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>Documents which show details of payments from inside and outside Australia <i>(If required at question 32)</i></p> <p>Dokumendid, mis näitavad muude, nii Austraaliasest kui välisest, investeeringute üksikasju <i>(kui nõutud küsimus 32 juures)</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>Letters/documents with details of other Australian government payments <i>(If you answered Yes at question 35)</i></p> <p>Kirjad/dokumendid muude Austraalia valitsuse maksete üksikasjadega <i>(kui vastasite jaatavalt küsimusele 35)</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>Documents which show details of other payments <i>(If you answered Yes at question 37)</i></p> <p>Dokumendid, mis näitavad muude maksete üksikasju <i>(kui vastasite jaatavalt küsimusele 37)</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	You Teie	Your partner Teie elukaaslane
<p>A Compensation and damages form (Mod C) <i>(If you answered Yes at question 39)</i></p> <p>Vorm Compensation and damages (Mod C) (Kompensatsioonid ja kahjutasud (Mod C)) <i>(kui vastasite jaatavalt küsimusele 39)</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>A Real estate details form (Mod R) <i>(If you answered Yes at questions 40, 43, 48, 49, 51, 58 and 59)</i></p> <p>Vorm Real estate details (Mod R) (Kinnisvara andmed (Mod R)). <i>(kui vastasite jaatavalt küsimustele 40, 43, 48, 49, 51, 58 ja 59)</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>A Private Trust form (Mod PT) <i>(If you answered Yes at question 41)</i></p> <p>Vorm Private Trust (Mod PT) (Usaldusfond (Mod PT)) <i>(kui vastasite jaatavalt küsimusele 41)</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>A Private Company form (Mod PC) <i>(If you answered Yes at question 42)</i></p> <p>Vorm Private Company (Mod PC) (Eraettevõtte (Mod PC)) <i>(kui vastasite jaatavalt küsimusele 42)</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>A Business details form (Mod F) <i>(If you answered Yes at question 43)</i></p> <p>Vorm Business details (Mod F) (Äridetailid (Mod F)) <i>(kui vastasite jaatavalt küsimusele 43)</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>A copy of the latest Balance Sheet, Profit and Loss Statements, Tax Returns and your (and/or your partner's) latest personal Tax Return <i>(If you answered No at question 47)</i></p> <p>Koopia kõige hiljutisemast bilansilehest, kasumi ja kahjumi avaldusest, Teie (ja/või Teie elukaaslase) maksudeklaratsioonist <i>(kui vastasite eitavalt küsimusele 47)</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

IMPORTANT INFORMATION
OLULINE INFORMATISOON
Privacy and your personal information

Your personal information is protected by law (including the *Privacy Act 1988*) and is collected by the Australian Government Department of Human Services for the assessment and administration of payments and services.

This information is required to process your application or claim.

Your information may be used by the department, or given to other parties where you have agreed to that, or where it is required or authorised by law (including for the purpose of research or conducting investigations).

You can get more information about the way in which the department will manage your personal information, including our privacy policy, at

humanservices.gov.au/privacy

Privaatsus ja isiklik informatsioon

Teie isikuandmed on kaitstud seadusega (sealhulgas *Privacy Act 1988*-ga) ning neid kogub Austraalia valitsuse Department of Human Services, maksete ja teenuste hindamiseks ja haldamiseks.

See teave on vajalik Teie avalduse või taotluse töötlemiseks.

Osakond võib teavet kasutada või anda teistele osapooltele kasutamiseks juhul, kui olete sellega nõustunud või kui nii on seaduse järgi nõutud (kaasa arvatud teadusuuringute ja juurdluse eesmärgil).

Lisateavet selle kohta, kuidas Department of Human Services haldab Teie isikuandmeid, sealhulgas teavet meie privaatsuspoliitikast, saab aadressilt humanservices.gov.au/privacy

Statement

Kinnitus

62 Statement
I declare that:

- the information I have provided on this form is correct.

I understand that:

- giving false or misleading information is a serious offence.
- the Australian Government Department of Human Services can make relevant enquiries necessary to make sure I receive the correct entitlement.
- I must return all supporting documents at the same time as I lodge my claim form. If I do not return all documents, my claim may not be accepted. The only exceptions will be if I am waiting for medical evidence or statements and other forms from a third party.

Kinnitus
Kinnitan, et:

- käesolevas vormis esitatud teave on täielik ja tõene.

Ma mõistan, et:

- vale või eksitava teabe andmine on tõsine õigusrikkumine.
- Austraalia valitsuse Department of Human Services saab teha asjakohaseid päringuid, et veenduda, et mulle tasutakse vastavalt mu õigustele.
- Ma pean kõik tõendavad dokumendid tagastama samaaegselt taotluse vormi esitamisega. Kui ma ei tagasta kõiki dokumente, ei pruugita minu taotlust aktsepteerida. Erand kohaldatakse juhul, kui ootan meditsiinilisi tõendeid, väljavõtteid ja muid vorme kolmandatelt osapooltelt.

Your signature

Teie allkiri



Date

Kuupäev

Day/Päev	Month/Kuu	Year/Aasta
/	/	

Your partner's signature

Elukaaslase allkiri



Date

Kuupäev

Day/Päev	Month/Kuu	Year/Aasta
/	/	